林德紹滙兌公司廣告

敬啓者自接理香港滙利滙兌以來歷蒙各僑胞惠許每埠均可通達生意日益加隆茲為利便僑胞起見特設分部專理在金利源隔隣名曰德紹公司專備資本接理各國及香港內地滙兌並接各山各鄉金銀書信承辦中國各江貨物銀圓放揭常有大小金錢找換收買各國金銀紙幣代寫各公司回電船紙入埠車紙代法加廣郵票兼收揭字租項買賣窗窗業清紀接做各國鋪批生意紙詳補稅金紙移民局事務代理各種案件凡一切文字等件但有要話定必週密為要敬呈為

茲將本公司代理各項生意列

各為各埠紙　各等貨物各紙　揭字保私各紙
自由各車各紙　出入行李各紙　進口貨各紙
詳問保險各紙　附金銀信各紙　大張號各紙
代繳加廣郵票　接理張瑞電報　代收揭字租項
接理各國及香港內地滙單　代寫各公司回電船紙
承辦組國各江貨物　代寫各公司車紙
接理各山各鄉金銀信　代做各國鋪批詳稅金紙
常有銀圓放揭　收買各國金銀紙幣
常有大小金錢找換　買賣公債票證業經紀

雲高華埠德紹公司司理人林德紹啓白

通信處

德紹滙兌公司
DUCKSHEU COMPANY
71 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B. C. CANADA
PHONE SEYMOUR 3239
片打街東門牌七十一號

香港順利滙兌局
SOON LEE
271 DES VEOUX ROAD C.
HONG KONG, CHINA.

雲高華金利源
林德紹
GIM LEE YUEN CO.
75-77 PENDER ST. EAST
VANCOUVER, B. C.
PHONE SEY. 899

域多利永利源
WING LEE YUEN CO.
548 FISGUARD STREET
VICTORIA, B. C.

〔注意〕

本號專辦唐山大宗上等油糖豆米各種名茶諸色海味雜味補頭食品蘇杭綢緞時款男女花鞋顧繡巾送禮糖菓紙料煙竹　各種宗唐香書籍雜貨書料江各地道藥材鹽名丸散諸貨俱全定價從廉倘蒙惠顧祈照後列住址付信便妥並有項鏈大小皮夾袋各款皮夾碼時款上等西裝靴長短雨靴等

鋪在片打街門牌柒十七號
▲喊線（詩麼）八九九
雲埠　金利源啓

▼○▲日本郵船公司　廣告

以上有（▲）與（○）形之輪船俱為運載貨物頭等客位有限（▲）形之輪由雲埠開往經橫賓而至日本神戶則止惟（○）形之輪直由雲埠開赴經橫賓神戶而至姊輪埠其他客船由域埠開行經橫賓神戶長奇上海而至香港船位價目列下

	▲上海	▲香港
頭等	三百四十六元	三百七十五元
二等	二百零一元	二百一十八元
三等	六十五元	六十五元

○船名	雲埠開	美港出帆日
▲龍野丸	四月二十日	四月一日
伏見丸		四月貳十二
○富山丸	五月十一日	
香取丸		五月十三日
▲德島丸	六月一日	
鹿島丸		六月三日
○珍怒亞	六月二十二	
諏訪丸		六月二十四
○姊婢高亞	七月十三日	
伏見丸		七月拾五日

▲代理人西文住址
B. W. Greer & Son Ltd., Yorkshire Bailding
Vancouver, B. C.

NORTH AMERICA NOODLE FACTORY

（花）（旗）（麪）（廠）
▲舖在拿加大雲高華埠阻治街東門牌四百卅三號
▲電話體嶺　壹六七
▲五磅庄每箱五十磅貨銀六元
▲壹磅盒庄五十磅每箱貨銀八元二毫五仙

雞蛋麪每磅毫半　發行相宜
製麵師雷家協司理人雷法隆紹啓
433 Georgia St. E. Vancouver, B. C.

域多利
興利公司
HINGLY CO. LIMITED
1802 Government St.
P.O. Box 304　Victoria, B.C.

新張廣告

本號厚集資本專辦祖國大宗油米京菓海味蘇杭雜貨兼備西人食品各樣俱全發行零沽價極相宜　諸君光顧額外歡迎並接理書信銀兩快捷無悞如蒙委托請照上列西字付來

司理人周家超
成巧啓

現時遷往緬街夾片打街
山尾梳銀行
二樓五號房

溫金有狀師樓
◀辦理衛門移民局事務▶
W. A. Cumyow
Can. Bank of Commerce Bldg., Phone Sey. 2240
501 Main St. Vancouver, B.C.

內照常辦事
有蒙委託請
移玉面商
溫金有啓

雲高華埠聯盛號
LIN SHING CO.
17 Pender St. W.
VANCOUVER, B. C.

價廉物美所以廣招徠也童叟無欺所以示公平也工作改良所以競趨向也本號持茲宗旨以新張焉特聘一等工師復煉十成金葉巧造金銀首飾大小俱全以俟諸君之所好如蒙光顧倒履歡迎

▲喊線（矢么）八九七八
▲舖在廣東街對面門牌十七号
並有電火什物發售

遷舖廣告
廣興祥
Quong Hing Chong Co.
Phone Sey. 2660
278 Pender Street East
Vancouver, B. C.

本號設在片打東街原日門牌二百三拾六号今遷往貳百七十八号開張專辦中西雜食各江海味油糖茶米蘇杭什貨罐頭食物日逐用品并辦各省地道藥材參茸玉桂正字號膏丹丸散俱全創辦伊始貨物格外鮮明價銀從廉以圖久遠交易如蒙光顧請照上列西字通信必定滿悞

何樹屏寓內方脉
▲電話（詩吗）二六六零
雲高華埠廣興祥司理人關耀崇啓

▼○▲乾豐號廣告

啓者本號營業多年一向專由祖國選辦上等雜貨葯材蘇杭茲為推廣生意起見添設西人貨物四時瓜菓餐館日用所需之品無不俱全如蒙賜顧取價廉平接理香港中和堂滙單異常快捷代理太平洋輪船公司客務週致妥當幸祈留意焉

KING FUNG SUN KEE CO.
Phone Sey. 5136　509 Main St　Vancouver, B. C.

雲高華埠　乾豐號　馬大淳
大治謹白

自來血膏丹

常有菌陳跌打
正脾胆
●海狗鞭　●脾腎核
●臭鼠胆　●正花旗參

保安堂
BOW ON TONG CO.
13 PENDER STREET WEST
P. O. Box 591　Phone Sey. 6041
VANCOUVER, B. C.

參茸玉桂藥材

本堂自製膏丹丸散列下

五洲大藥房

▼○▲大醫生廣告

內科外科
花柳病專門醫
公認　下高原醫院
Cor Main and Powell Sts.　Vancouver B. C.
Phone Office Sey. 2555　Resid. Bay. 2406

本醫士研究牙科有年所有脫牙鑲牙之法精益求精有新法止痛藥以除蹠腐又有極巧之工以鑲各種新牙兒所用俱為上等之品物取價定必從廉所鑲之牙能包食硬物二十年尚無破壞華友光顧請到本醫舍一觀定有滿意之處的治地可略啓

◀牙科醫士廣告▶
DR. H. E. HALL
19 Hastings Street East
Just East of B. C. Electric Depot.
Over Henry D. Rae Shoe Store.
Phone Sey. 4042

▲企霖文大衣裳舖新聞
▲童子衣服在本舖二樓
▲淨羊毛長襪
英京和時公司定織
每對一元八五　現沽七毫五
本公司買辦近遊英京特在致名之織造局和　公司定織淨羊毛長襪六千對重身四紗線軟熱耐着脚頭脚趾加厚號數由七號半至十號半請早來購勿失最好機會是荷
本店主人啟

CLAIDAN'S LIMITED
"HOME OF HART, SCHAFFNER & MARX CLOTHES"
155 HASTINGS ST. W.

雲高華埠廣興隆
KWONG HING LUNG Co.
111 Pender St. E. Phone Sey. 9176
VANCOUVER, B. C.

油糖雜貨
減價特平
機會勿失